

QUICK TRIM DIES - LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053362
- Mfr. No.: 90320
- Cartridge: 243 Winchester
- Delivery weight: 0.147kg
- UPC: 734307903206

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE](#)

Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE

Einleitung

Danke, dass du dich für die Lee Quick Trim Die für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lese die folgenden Informationen sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Quick Trim Die nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, nämlich zum Trimmen von Hülsen für die 243 Winchester Patrone.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augenschutz, wenn du dieses Produkt benutzt.
- Halte die Quick Trim Die außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Die regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Verwendung.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Wiederladung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Quick Trim Die nicht, wenn sie beschädigt oder defekt ist.
- Stelle sicher, dass der Hülsenhalter fest und stabil ist, bevor du ihn betriebs.
- Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Schmuck, der sich in der Maschine verfangen könnte.
- Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Benutze die Die in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Partikeln, die beim Trimmen entstehen, zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Hülsenhalter vor der Installation vom Stromnetz getrennt ist.
- Befestige die Quick Trim Die gemäß den Anweisungen des Herstellers an dem Lee Deluxe oder Lee Value Trim Case Trimmer.
- Sichere die Die fest, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

2. Verwendung:

- Setze die Hülsenpatrone in den Trimmer ein und stelle sicher, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Aktiviere den Trimmer gemäß den spezifischen Anweisungen, die mit deinem Trimmermodell geliefert wurden.
- Überwache den Trimmvorgang genau und stoppe sofort, wenn ungewöhnliche Geräusche oder Verhaltensweisen auftreten.
- Nach dem Trimmen die Hülse entfernen und auf Mängel oder Probleme überprüfen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Teile der Quick Trim Die gemäß den lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Recycle Verpackungsmaterialien, wenn möglich, um die Umweltauswirkungen zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Verwendung der Quick Trim Die besuche bitte die Website des Herstellers oder den Kundenservice zur Unterstützung. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails bereithältst, um eine effizientere Antwort zu erhalten.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deiner Lee Quick Trim Die gewährleisten. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle und halte dich an die bereitgestellten Richtlinien. Danke, dass du Lee Precision für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast.

Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE

Introduction

Thank you for choosing the Lee Quick Trim Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of the product. Please read the following information carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the Quick Trim Die is used only for its intended purpose, which is trimming cases for the 243 Winchester cartridge.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using this product.
- Keep the Quick Trim Die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not use the Quick Trim Die if it is damaged or malfunctioning.
- Always ensure that the case trimmer is securely fastened and stable before operating.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in the machinery.
- Keep hands and other body parts clear of moving parts during operation.
- Use the die in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles produced during trimming.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the case trimmer is unplugged before installation.
- Attach the Quick Trim Die to the Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Secure the die firmly to prevent any movement during operation.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the trimmer and ensure it is properly aligned.
- Activate the trimmer following the specific instructions provided with your trimmer model.
- Monitor the trimming process closely and stop immediately if any unusual noises or behaviors occur.
- After trimming, remove the case and inspect it for any defects or issues.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the Quick Trim Die in accordance with local waste disposal regulations.
- Recycle packaging materials when possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Quick Trim Die, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance. Ensure you have your product details available for a more efficient response.

Conclusion

Following these safety instructions will help ensure a safe and effective experience with your Lee Quick Trim Die. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided. Thank you for choosing Lee Precision for your reloading needs.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE

Introducción

Gracias por elegir el Die de Recorte Rápido Lee para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas para asegurar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee la siguiente información cuidadosamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el Quick Trim Die se use solo para su propósito previsto, que es recortar cartuchos para el cartucho 243 Winchester.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo protección ocular, al utilizar este producto.
- Mantén el Quick Trim Die fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales sobre la recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No uses el Quick Trim Die si está dañado o no funciona correctamente.
- Asegúrate de que el recortador de casos esté firmemente fijado y estable antes de operar.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan quedar atrapadas en la maquinaria.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante la operación.
- Usa el die en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo o partículas producidas durante el recorte.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el recortador de casos esté desenchufado antes de la instalación.
- Conecta el Quick Trim Die al Lee Deluxe o al Lee Value Trim Case Trimmer de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegura firmemente el die para evitar cualquier movimiento durante la operación.

2. Uso:

- Inserta el cartucho en el recortador y asegúrate de que esté correctamente alineado.
- Activa el recortador siguiendo las instrucciones específicas proporcionadas con tu modelo de recortador.
- Monitorea el proceso de recorte de cerca y detente inmediatamente si ocurre algún ruido o comportamiento inusual.
- Después de recortar, retira el caso e inspecciónalo en busca de defectos o problemas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado del Quick Trim Die de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- Recicla los materiales de embalaje cuando sea posible para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso del Quick Trim Die, consulta el sitio web del fabricante o el servicio al cliente para obtener asistencia. Asegúrate de tener los detalles de tu producto disponibles para una respuesta más eficiente.

Conclusión

Seguir estas instrucciones de seguridad ayudará a garantizar una experiencia segura y efectiva con tu Lee Quick Trim Die. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las pautas proporcionadas. Gracias por elegir Lee Precision para tus necesidades de recarga.

Guide de Sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE

Introduction

Merci d'avoir choisi le Lee Quick Trim Die pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions et des directives de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire attentivement les informations suivantes avant utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le Quick Trim Die est utilisé uniquement à des fins prévues, c'est-à-dire pour le découpage des étuis de la cartouche 243 Winchester.
- Portez toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de protection, lors de l'utilisation de ce produit.
- Gardez le Quick Trim Die hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le Quick Trim Die s'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement.
- Assurez-vous toujours que le découpeur de cas est solidement fixé et stable avant de l'utiliser.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans la machine.
- Gardez vos mains et d'autres parties du corps éloignées des pièces mobiles pendant l'opération.
- Utilisez le die dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler la poussière ou les particules produites lors du découpage.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que le découpeur de cas est débranché avant l'installation.
- Fixez le Quick Trim Die au Lee Deluxe ou au Lee Value Trim Case Trimmer selon les instructions du fabricant.
- Assurez-vous que le die est bien fixé pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

2. Utilisation :

- Insérez l'étui de cartouche dans le découpeur et assurez-vous qu'il est correctement aligné.
- Activez le découpeur en suivant les instructions spécifiques fournies avec votre modèle de découpeur.
- Surveillez de près le processus de découpage et arrêtez immédiatement si des bruits ou des comportements inhabituels se produisent.
- Après le découpage, retirez l'étui et inspectez-le pour tout défaut ou problème.

Instructions d'Élimination

- Disposez de tous les composants endommagés ou usés du Quick Trim Die conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Recyclez les matériaux d'emballage lorsque cela est possible pour minimiser l'impact environnemental.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du Quick Trim Die, veuillez vous référer au site Web du fabricant ou au service client pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir les détails de votre produit disponibles pour une réponse plus efficace.

Conclusion

Suivre ces instructions de sécurité vous aidera à garantir une expérience sûre et efficace avec votre Lee Quick Trim Die. Priorisez toujours la sécurité et respectez les directives fournies. Merci d'avoir choisi Lee Precision pour vos besoins de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il Die Quick Trim di Lee per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente le seguenti informazioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il Quick Trim Die venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero il taglio dei bossoli per la cartuccia 243 Winchester.
- Indossa sempre l'adeguata attrezzatura di sicurezza, inclusa la protezione per gli occhi, durante l'uso di questo prodotto.
- Tieni il Quick Trim Die fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il Quick Trim Die se è danneggiato o non funzionante.
- Assicurati sempre che il trimmer per bossoli sia fissato in modo sicuro e stabile prima di operare.
- Evita di indossare abbigliamento o gioielli larghi che potrebbero impigliarsi nella macchina.
- Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
- Utilizza il die in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polvere o particelle prodotte durante il taglio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il trimmer per bossoli sia scollegato prima dell'installazione.
- Fissa il Quick Trim Die al Lee Deluxe o al Lee Value Trim Case Trimmer secondo le istruzioni del produttore.
- Fissa saldamente il die per prevenire qualsiasi movimento durante l'operazione.

2. Uso:

- Inserisci il bossolo della cartuccia nel trimmer e assicurati che sia allineato correttamente.
- Attiva il trimmer seguendo le istruzioni specifiche fornite con il modello del tuo trimmer.
- Monitora attentamente il processo di taglio e fermati immediatamente se si verificano rumori o comportamenti insoliti.
- Dopo il taglio, rimuovi il bossolo e ispezionalo per eventuali difetti o problemi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati del Quick Trim Die in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Ricicla i materiali di imballaggio quando possibile per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o dubbi riguardanti l'uso del Quick Trim Die, consulta il sito web del produttore o il servizio clienti per assistenza. Assicurati di avere a disposizione i dettagli del prodotto per una risposta più efficiente.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Lee Quick Trim Die. Dai sempre priorità alla sicurezza e segui le linee guida fornite. Grazie per aver scelto Lee Precision per le tue esigenze di ricarica.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lee Quick Trim Die do swoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Niniejszy przewodnik zawiera niezbędne instrukcje bezpieczeństwa i wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że Quick Trim Die jest używane tylko do jego zamierzonego celu, jakim jest przycinanie łusek do naboju 243 Winchester.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym ochronę oczu, podczas korzystania z tego produktu.
- Trzymaj Quick Trim Die poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj die pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie używaj Quick Trim Die, jeśli jest uszkodzona lub nie działa prawidłowo.
- Zawsze upewnij się, że trymer do łusek jest pewnie zamocowany i stabilny przed rozpoczęciem pracy.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą zostać wciągnięte w mechanizm.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Używaj die w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu lub cząstek powstających podczas przycinania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że trymer do łusek jest odłączony od zasilania przed instalacją.
- Przymocuj Quick Trim Die do Lee Deluxe lub Lee Value Trim Case Trimmer zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zabezpiecz die mocno, aby zapobiec jakimkolwiek ruchom podczas pracy.

2. Użytkowanie:

- Włóż łuskę naboju do trymera i upewnij się, że jest prawidłowo wyrównana.
- Aktywuj trymer, postępując zgodnie z konkretnymi instrukcjami dostarczonymi z modelem twojego trymera.
- Uważnie monitoruj proces przycinania i natychmiast zatrzymaj się, jeśli wystąpią jakiegokolwiek nietypowe dźwięki lub zachowania.
- Po przycinaniu usuń łuskę i sprawdź ją pod kątem jakichkolwiek wad lub problemów.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte elementy Quick Trim Die zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Recykluj materiały opakowaniowe, gdy to możliwe, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących korzystania z Quick Trim Die, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub obsługą klienta w celu uzyskania pomocy. Upewnij się, że masz dostępne dane dotyczące produktu, aby uzyskać bardziej efektywną odpowiedź.

Zakończenie

Przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z Twojego Lee Quick Trim Die. Zawsze stawiaj bezpieczeństwo na pierwszym miejscu i przestrzegaj podanych wytycznych. Dziękujemy za wybór Lee Precision do swoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji.

Turvallisuusohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Quick Trim Die tuotteen lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja ohjeita, jotka varmistavat tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue seuraavat tiedot huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että Quick Trim Die tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, eli 243 Winchester patruunoiden koteloiden trimmaamiseen.
- Käytä aina asianmukaista suojaruustusta, mukaan lukien silmien suojausta, tuotteen käytön aikana.
- Säilytä Quick Trim Die lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista die säännöllisesti ennen jokaista käyttöä kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden lataamista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Älä käytä Quick Trim Die tuotetta, jos se on vaurioitunut tai toimimaton.
- Varmista aina, että kotelohiomakone on tukevasti kiinnitetty ja vakaa ennen käyttöä.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voisivat jäädä koneistoon kiinni.
- Pidä kädet ja muut kehon osat pois liikkuvista osista käytön aikana.
- Käytä dieä hyvin tuuletetussa tilassa, jotta vältät trimmaamisen aikana syntyvien pölyjen tai hiukkasten hengittämisen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kotelohiomakone on irrotettu virtalähteestä ennen asennusta.
- Kiinnitä Quick Trim Die Lee Deluxe tai Lee Value Trim Case Trimmeriin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että die on tukevasti kiinnitetty estääksesi liikkumisen käytön aikana.

2. Käyttö:

- Aseta patruunan kotelo hiomakoneeseen ja varmista, että se on oikein kohdistettu.
- Aktivoi hiomakone noudattaen erityisiä ohjeita, jotka on annettu hiomakoneen mallille.
- Seuraa trimmausprosessia tarkasti ja pysäytä heti, jos ilmenee epätavallisia ääniä tai käyttäytymistä.
- Trimmaamisen jälkeen poista kotelo ja tarkista se mahdollisten vikojen tai ongelmien varalta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet Quick Trim Die komponentit paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Kierrätä pakkausmateriaalit mahdollisuuksien mukaan ympäristövaikutusten vähentämiseksi.

Lisätietojen yhteystiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Quick Trim Die tuotteen käytöstä, tarkista valmistajan verkkosivusto tai asiakaspalvelu saadaksesi apua. Varmista, että sinulla on tuotetiedot saatavilla tehokkaamman vastauksen saamiseksi.

Yhteenveto

Näiden turvallisuusohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Lee Quick Trim Die tuotteen kanssa. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja noudattaa annettuja ohjeita. Kiitos, että valitsit Lee Precisionin lataustarpeisiisi.

Säkerhetsinstruktionsguide för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE

Introduktion

Tack för att du valde Lee Quick Trim Die för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs följande information noggrant före användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att Quick Trim Die endast används för sitt avsedda syfte, vilket är att trimma hylsor för 243 Winchesterkartuschen.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive ögonskydd, när du använder denna produkt.
- Håll Quick Trim Die utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet die för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd inte Quick Trim Die om den är skadad eller inte fungerar som den ska.
- Se alltid till att hylstrimmern är ordentligt fastsatt och stabil före drift.
- Undvik att bära löst sittande kläder eller smycken som kan fastna i maskineriet.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under drift.
- Använd die i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller partiklar som produceras under trimning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att hylstrimmern är urkopplad före installation.
- Fäst Quick Trim Die på Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer enligt tillverkarens instruktioner.
- Säkra die ordentligt för att förhindra eventuell rörelse under drift.

2. Användning:

- Sätt in hylsan i trimmern och se till att den är korrekt inriktad.
- Aktivera trimmern enligt de specifika instruktioner som medföljer din trimmermodell.
- Övervaka trimningsprocessen noga och stoppa omedelbart om några ovanliga ljud eller beteenden uppstår.
- Efter trimning, ta bort hylsan och inspektera den för eventuella defekter eller problem.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter av Quick Trim Die i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Återvinn förpackningsmaterial när det är möjligt för att minimera miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av Quick Trim Die, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundtjänst för hjälp. Se till att du har dina produktuppgifter tillgängliga för en mer effektiv respons.

Slutsats

Att följa dessa säkerhetsinstruktioner kommer att hjälpa till att säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din Lee Quick Trim Die. Prioritera alltid säkerhet och följ de riktlinjer som ges. Tack för att du valde Lee Precision för dina omladdningsbehov.

Bezpečnostní pokyny pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 243 WINCHESTER QUICK TRIM DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lee Quick Trim Die pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a směrnice pro zajištění bezpečného a účinného používání produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující informace.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že Quick Trim Die je používán pouze pro svůj zamýšlený účel, což je úprava nábojnic pro náboj 243 Winchester.
- Vždy noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochrany očí, při používání tohoto produktu.
- Držte Quick Trim Die mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Pravidelně kontrolujte die na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení munice.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Nepoužívejte Quick Trim Die, pokud je poškozená nebo nefunguje správně.
- Vždy se ujistěte, že je trimmer nábojnic pevně upevněn a stabilní před provozem.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v mechanismech.
- Držte ruce a jiné části těla mimo pohyblivé části během provozu.
- Používejte die v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo částic vznikajících během úpravy.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je trimmer nábojnic odpojen od elektrické sítě před instalací.
- Připevněte Quick Trim Die k Lee Deluxe nebo Lee Value Trim Case Trimmer podle pokynů výrobce.
- Pevně zajistěte die, aby se během provozu nehýbala.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do trimmeru a ujistěte se, že je správně zarovnaná.
- Aktivujte trimmer podle specifických pokynů poskytnutých s vaším modelem trimmeru.
- Pečlivě sledujte proces úpravy a okamžitě zastavte, pokud se objeví jakékoli neobvyklé zvuky nebo chování.
- Po úpravě vyjměte nábojnici a zkontrolujte ji na jakékoli vady nebo problémy.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebené komponenty Quick Trim Die v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Recyklujte obalové materiály, kdykoli je to možné, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně používání Quick Trim Die, obraťte se na webové stránky výrobce nebo zákaznický servis pro pomoc. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu pro efektivnější odpověď.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečnou a účinnou zkušenost s vaším Lee Quick Trim Die. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte uvedené pokyny. Děkujeme, že jste si vybrali Lee Precision pro vaše potřeby přebíjení.